

浙江工商大学 2006 年硕士研究生入学考试试卷 (A) 卷

招生专业: 外国语言学与应用语言学

考试科目: 日语

考试时间: 3 小时

(请把答案写在答题纸上)

第一部分: 词汇・语法(33 分)

一、选择句中画线部分对应的假名。(0.5X10=5 分)

問1 じかんが足りなかつたので、食堂へは行きませんでした。

() ①食堂 a.しょくば b.しょくじょ c.しょくどう d.しょくじょう

問2 弟はばんごはんにおいしい魚の料理を用意してくれました。

() ①弟 a.おとうとう b.おととう c.おとと d.おとうと

() ②魚 a.たまご b.さかな c.こめ d.にく

() ③料理 a.りより b.りゆり c.りようり d.りゅうり

() ④用意 a.ようい b.よい c.よいい d.よんい

問3 あのお医者さんには 特に 世話になりました。

() ①お医者さん a.おいささん b.おいじやさん

c.おいしゃさん d.おいしさん

() ②特に a.とくに b.べつに c.なりに d.ほかに

() ③世話 a.せいわ b.せいや c.せわ d.せあ

問4 茶色のじどうしゃが 走ってきて、急に止まりました。

() ①茶色 a.さいろ b.ちゃいろ c.しゃいろ d.じやいろ

() ②走って a.はしって b.かよって c.わたって d.のびって

二、选择画线部分对应的日语汉字。(0.5X6=3 分)

問1 そのかびんは だいじなので 気をつけて はこんでください。

() ①だいじ a.大時 b.大地 c.大自 d.大事

() ②はこんで a.送んで b.運んで c.週んで d.達んで

問2 うれのこどもが うまれました。

() ①うれ a.午 b.牛 c.平 d.半

() ②うまれました a.生まれました b.去まれました
c.先まれました d.元まれました

問3 こどものころのことを おもいだして さくぶんを 書いてください。

() ①おもいだして a.思い出して b.思ひ出して
c.恵ひ出して d.感ひ出して

() ②さくぶん a.代文 b.借文 c.使文 d.作文

三、选择最佳答案 (1×10=10 分)

1) 水泳は 健康_____ いいです。

() a.で b.が c.に d.を

2) 太陽は 東_____ 昇り、西に 沈む。

() a.に b.へ c.から d.まで

3) あす午後 一時_____ 北京に 着きます。

() a.で b.は c.に d.を

4) 一日_____ 何時間ぐらい 日本語を 勉強しますか。

() a.で b.が c.に d.を

5) 親なら 誰_____ 自分の 子供は 一番 可愛い。

() a.が b.か c.も d.でも

6) 部屋に 花_____ 飾って あった。

() a.で b.が c.に d.を

7) 外見 (外表) _____ で 人を 判断しては いけないよ。

() a.ほど b.しか c.だけ d.ばかり

8) 大学_____ 卒業したのは いつですか。

() a.で b.から c.に d.を

9) 私が 戻って くる _____ ここを 動いては いけません。

() a.で b.まで c.までに d.までで

- 10) ドア _____ 鍵が かかっ て います。
 () a.で b.が c.に d.を

四、选择最佳答案。(1×1.5=15 分)

- 1) うるさいですよ。静かに _____ なさい。
 () a.する b.し c.なる d.なり
- 2) 苦くて、 _____ にくい 薬だね。
 () a.飲む b.飲んで c.飲み d.飲んだ
- 3) うちの 子は 学校に _____ たがりません。
 () a.行く b.行つて c.行き d.行つ
- 4) あのう、ここに _____ いいですか。
 () a.座ると b.座つて c.座つては d.座つても
- 5) 自分の ことは 自分で _____ べきだ。
 () a.する b.して c.しない d.した
- 6) できるか _____ か、やっ て み ます。
 () a.どれ b.なに c.どう d.どこ
- 7) テレビを _____ うちに、眠く な った。
 () a.見る b.見ている c.見た d.見ていた
- 8) しばらく _____ 間に すいぶん 大きくな ったね。
 () a.見る b.見ない c.見ている d.見ていない
- 9) 彼は 郵便局に _____ ながら、作曲の 仕事も して います。
 () a.勤める b.勤め c.勤めて d.勤めてい
- 10) 窓を _____ と、虫が 飛び込ん で きた。
 () a.開ける b.開く c.開けた d.開いた

第二部分：阅读（4 1 分）

阅读下面的文章，回答后面的问题

（一）

同じ日本のことばでも、その土地、その土地ですいぶん違います。方言にはその地方の特色がよくあらわれていて、その地方で育った人にはなつかしい思い出になります。

しかし、同じ日本人なのに、会って話しても、意味が分らなければ困ります。全国の人がお互いに分ることばを（ア）、進歩した今の社会では不便です。

日本全国の人が分かることば、それを「共通語」と言います。テレビのアナウンサーが話すことばや新聞や教科書の文章などは共通語です。共通語はだいたい東京やその近くで使われていることばが中心ですが、東京以外の地方に住んでいて、いつもは方言で話している人でも、必要があれば、共通語で話ができなければなりません。

問1 (ア)にはどんなことばを入れたらいいですか。1～4の中から一番いいものを一つ選びなさい。(2分)

1. 持っていれば
2. 持っていなければ
3. 持っていても
4. 持っていなくても

問2 この文章の内容とあっているものはどれですか。1～4の中から一番いいものを一つ選びなさい。(3分)

1. 方言は他の地方に住んでいる人には、ぜつたいに使ってはいけなない。
2. 方言はその地方の特色がよくあらわれているので、どんなときでも方言で話したほうがいい。
3. 東京以外の地方に住んでいる人も、いつも共通語で話さなければならなない。
4. 東京以外の地方に住んでいる人も共通語を話すことができなければならなない。

(二)

1990年には1千万人以上の日本人が外国へ出かけていったそうです。もちろん中には仕事で何回も旅行する人もいるわけですが、それは別にしても、たいへんな数の人が旅行したということになります。その中でも多いのが29歳以下の若者だ(A)。どうしてこんなに多くの若者が外国へ出かけるようになったのでしょうか。

今、日本の若い人たちはほかの世代と比べると、時間もお金もあるということでしょうか。また、国際化ということがよく言われて、だれもが外国を自分の目で見、広くものが見られるようになりたいと考えるようになってきているからかもしれません。日本人が昔から「かわいい子には旅行をさせろ」と言います。確かに若いとき旅をして、いろいろな経験することは、自分をみがくの一番いい方法なのかもしれません。しかし、大切なことは、やはり旅行の仕方、旅行についての考え方ではないでしょうか。

問1 (A)に入れるものを1～4から選びなさい。(2分)

- | | |
|----------|------------|
| 1. と思います | 2. ということです |
| 3. はずです | 4. りしいです |

問2 「若いときに旅をすることはなぜ良いのですか」(2分)

正しい答えを次の1～3から1つ選びなさい。

1. おいしいものが食べられるから。
2. いろいろいいものが買えるから。
3. 経験が豊かになるから。

問3 文章の内容と合っているものに○、違っているものに、をつけなさい。(3分)

1. 国際化と言われて人々は外国を自分の目で見たいという考えを持つになりました。()
2. 今の日本の若い人は親ほどお金や時間を持っていません。()
3. 旅行のしかた、旅行に関する考え方は一番大切なことだとは言えないでしょう。()

(三)

むかし、京都のお寺におしょうさんと子どもが住んでいました。寺には仕事がたくさんありました。毎日、おしょうさんは子どもに掃除を頼みましたが、子どもはぜんぜん掃除をしないで、絵ばかり書いていました。

ある日、(ア)子どもは掃除をしないで、絵を描いていました。おしょうさんはたいへん怒って、ろうかのはしらに子どもをひもでしぼりました。子どもは大きい声で泣きました。涙がたくさん廊下に落ちました。子どもの足の指も涙で濡れました。

(イ)廊下がたいへん静かになりました。おしょうさんは心配して子どもを見に行きました。おしょうさんが行つたとき、子どもの前には大きいねずみがいて、子どもを見ていました。おしょうさんはびっくりして、大きい足音を立てました。(ウ)、ねずみは全く動きませんでした。

(エ)、おしょうさんは、もう子どもに掃除を頼むのをやめました。子どもが絵を描いている時も怒りませんでした。子どもは大きくなって有名な画家になりました。その人の名前は「せつしゅう(雪舟)」と言います。

問1 (ア)～(エ)に入れるものを1～4から選びなさい。(4分)

1. それから
2. その後
3. また
4. しかし

ア () イ () ウ () エ ()

問2 おしょうさんがたいへん怒ったのは、どうしてですか。(2分)

1. おしょうさんは子どもがきらいだから。
2. 子どもが大きい声で泣いたから。
3. 子どもが掃除をしなかったから。
4. 子どもの掃除がへただから。

問3 どうして、おしょうさんは子どもに掃除を頼むのをやめましたか。(2分)

1. 子どもが泣くと困ると思ったから。
2. 子どもは絵がたいへん上手だから。
3. 子どもは寺の仕事がきらいだったから。
4. 子どもが有名になったから。

問4 子どもは泣くのをやめてから何をしましたか、最もいい答えを1つ選びなさい。
(2分)

1. 足の指でねずみの絵を書きました。
2. 疲れていたから寝ました。
3. ねずみと遊んでいました。
4. ねずみが来たから、びっくりしていました。

(四)

私はいつも一年生の妹と一緒に家に帰ります。家で勉強をしたりテレビを見たりして、5時に保育園へ下の妹と弟を迎えに行くからです。父は忙しくて帰りが遅いし、母も工場で働いているので6時前には帰ることができません。(A)保育園は5時半までなので、迎えに行くのが遅くなると、その先生の迷惑になります。私が迎えに行くのを、妹と弟は首を長くして待っています。私の顔を見た瞬間、「お姉ちゃんが来た」と言って喜びます。

問1 文中の(A)に入れるのに最も適したものを1～4の中から一つ選びなさい。
(3分)

1. だから 2. しかし 3. それに 4. それで

問2 どうして私は5時になるのを待つのですか。(3分)

1. 父が5時に家に帰るからです。
2. 幼稚園へ下の妹と弟を迎えに行くからです。
3. 母が迎えに来るからです。
4. お姉さんが来るからです。

問3 最後の文「『お姉ちゃんが来た』と言って喜びます」の中の「お姉ちゃん」はだれを指すのですか。(3分)

1. 一年生の妹です。
2. 私の姉です。
3. 幼稚園の先生です。
4. 私です。

問4 次の文は正しいのはどれですか。(2分)

1. 私は首を長くして待っています。
2. 私のお母さんは私と一緒に迎えに行きます。
3. 迎えに行くのが5時半以後になると、保育園の先生に迷惑をかけます。
4. 6時になると一年生の妹が帰ります。

(五)

以前日本の会社では終身雇用制度や年功序列が一般的で、定年まで同じ会社で働くのが当たり前でした。(A)、「バブル経済」崩壊後、会社の経営が悪化して、多くの中年のサラリーマンが転職しなければならなくなりました。例えば、山田さんのお父さんは以前はコンピュータのソフトを作る会社で仕事をしていたが、今はエレクトロニクスというコンピュータのハードを作る会社に勤めています。中年のサラリーマンが転職する場合、前より給料が下がることが多いです。

転職は若いサラリーマンの間でもありますが、彼らの事情は中年のサラリーマンとはちよつと違います。彼らは、家族を犠牲にして会社のために仕事をしている親を見て、自分はそんな仕事だけの人生は嫌だ、一生サラリーマンで終わりたくないと考え、自分の好きな仕事を求めるようです。(B) 給料のもつと良い会社に転職するのが普通です。

問1 次の1～4の中から、適当な言葉を選んで(A)(B)の中に入れなさい。(4分)

1. そして 2. だから 3. それに 4. しかし

A () B ()

問2 中年のサラリーマンはバブル経済の影響でどうなりましたか。(2分)

1. 仕事が楽になりました。
2. 収入は前とあまり変わりません。
3. 転職する人が少なくなりました。
4. 定年まで同じ会社で働く人が前より少なくなりました。

問3 若いサラリーマンは仕事をどう考えていますか。(2分)

1. 自分の好きな仕事をやりたいと考えています。
2. 一生サラリーマンとして働きます。
3. 給料が悪くても転職しません。
4. 会社のために頑張らなければならないと思っています。

第三部分：翻译 (11分)

请把下面的文章翻译成汉语。

田中：週末は どうでしたか。

王：富士登山しましたが、とても 楽しかったです。でも、とても 疲れました。5時間ぐらい 登りました。途中で お腹が空きました。持って行ったお弁当を皆で食べました。景色を見ながら食べたお弁当はとてもおいしかったです。

田中：頂上まで登りましたか。

王：いいえ、途中までです。

田中：雪はありましたか。

王：頂上付近にはありましたが、雪があるところまで行きませんでした。

田中：日本で一番高い山ですね。

王：そうです。3776メートルです。今度は頂上まで行きたいです。田中さんもいっしょに行きませんか。

田中：そうですね。ぜひ誘ってください。

第四部分：作文（15分）

请就以下题目写一篇 200-300 字的日语作文

怒っていること